

奈良は日本のふるさと。美しい自然とすぐれた文化遺産を守り、古都に住むものにふさわしい自愛と誇りに生きましょう。

奈良は未来をひらくまち。青少年は健康で、はつらつと、正しく強い人間になりましょう。

奈良は善意のまち。みんなのしあわせのために、おたがいに助けあいましょう。

奈良は清潔で平和なまち。旅行者にはあたたかく親切に接しましょう。

奈良はのびのびまち。市民の創意で、伝統と調和のとれた新しい住みよいまづくりをしましょう。

奈良市民だより

No. 667

市民のうごき

10月15日現在(前月比増、△印減)

人口 348,022人(66人)

男 167,537(△18)

女 180,485(84)

世帯数 115,592(45)

おとなりに あげる安心 火の始末

11月9日～15日は 秋の火災予防運動



消火器はいつでも使えるように

パレードなどで 防火を呼びかけ

十一月九日は、火事と救急の通報ダイヤル「一九番」にちなんで「一九番の日」です。そして、火災の発生しやすい時期でもあつて、この日から十五日までの一週間は全国一斉に「秋の火災予防運動」が実施されます。

市消防本部では、期間中防火パレードや消防訓練など様々な活動をおこないます。各家庭でもこの機会に、もう一度火の元を点検し、防火の心構えについて家族で話し合ってください。

今年度の全国統一防火標語は「おとなりに あげる安心 火の始末」。

市消防本部ではこの標語のもと、つぎの五つの重点目標を掲げ運動を行います。

- ①高齢者・身体障害者などを中心とした防火安全対策の徹底
- ②地域における防火対策の推進
- ③家庭における防火対策の推進
- ④百貨店、旅館、飲食店など不特定多数の人が出入りする防火対象物などの防火安全の確保
- ⑤高層建築物における防火安全の確保

まず、運動初日の九日には、

まちづくりシンポジウム

— 奈良市の将来像を話し合います —

奈良市では21世紀へ向けて、まちづくりの指針となる新総合計画の策定を進めています。

この計画は、奈良市をとりまく諸環境の変化に十分対応し、将来を見通したまちづくりの基本方針となるものです。

策定にあたっては、奈良市の目指すまちづくりについて市民のみなさんと共に考えるという方針のもと、「時を超え いま奈良を語る—奈良市の将来像を求めて—」をメインテーマにシンポジウムを開催します。

このシンポジウムでは、基調講演とパネリストによるパネルディスカッションをおこない、平城京から現在に至る歴史のうえにたつ現在の奈良市をもう一度見つめなおし、未来へ向けて奈良市の将来像を語りあってもらうというものです。当日、参加は自由ですので、多数の方の来場を待っています。(手話通訳がつかます)

【とき】 11月16日(木) 午後1時～4時半

【ところ】 市史跡文化センター(三条大路一丁目)

【テーマ】 「時を超え いま奈良を語る」
—奈良市の将来像を求めて—

【内容】

▶基調講演 高寄 昇三氏(甲南大学教授)

▶パネルディスカッション

○コーディネーター

杉江 雅彦氏(同志社大学教授)

○パネラー

梶井 寛光氏(奈良市観光協会副会長)

横村 久子氏(大阪教育大学講師)

橋本 純信氏(十輪院副住職)

J・エヴァング氏(市立一条高校講師)

三輪 泰司氏(神戸大学講師)

【問い合わせ】 市企画課 ☎1111

※お願い 会場には駐車場がありませんので電車・バスでのご来場をお願いします。

JR奈良駅前広場から猿沢池まで、三条通りを防火パレードし、運動を盛り上げます。そして期間中つぎのような活動を通して火災予防を呼びかけます。

△防火パレード▽

九日(木) 午前10時JR奈良駅前広場を出発。市消防音楽隊をはじめ、婦人消防クラブ、佐保山保育園幼年消防クラブ、消防団などから約四百人がパレードに参加します。雨天の場合は十五日に延期。

△防火ボスター展▽

十三日～十五日まで奈良ファミリー一階インモールに、市内の小学四・六年生が描いた防火ボスターを展示。

△消防訓練▽

○八日(水) 〓サントウ高ノ原(右京一丁目)で午前八時五十分から。

○十日(金) 〓ならまちセンター(東寺林町)で午前九時から。

○十三日(月) 〓西奈良中央病院(二名町)で午後二時半から。

このほか、一般家庭への防火訪問や多数の人の集まる施設への立入検査、自治会・婦人会など地域を対象にした防火座談会なども行います。また、家庭での防火対策として「火の用心七つのポイント」を掲げ、火災予防に協力を呼びかけます。

①寝たばこやたばこの投げすてをしない。

②子どもは、マッチやライターで遊ばせない。

③風の強いときは、たき火をしない。

④天ぷらを揚げるときは、その場をはなれない。

⑤家のまわりに燃えやすい物を置かない。

⑥風呂の空だきをしない。

⑦ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

注意！ 天ぷら火災

もの近づけない。

の約一二%を占めています。奈良市では、昨年発生した五十七件の火災のうち、このうち一件は建物半壊する火災になっています。

さて、年々増えるこんろ火災ですが、その原因のほとんどは、「そばを離れない。離れるときは火を消す」この鉄則を忘れたうっかりミスです。

天ぷら油の着火時間は意外と早く、揚げものに適した温度(約百八十度)に達するの約四十分。このままで放って置くと十分ぐらいで白煙がたち込め、やがて着火します。炎もだんだん大きくなり、火にかけて二十分も放置すれば、台所はすっかり炎に包まれてしまうことになります。天ぷらを揚げるときにはくれぐれもご注意ください。

昨年一年間、全国で発生した火災は五万九千六百五十三件で、一日に六百六十三件の火災が発生したことになりました。この火災の出火原因を見ると、たばこによる火災が年々減少の傾向にあるのに対し、こんろによる火災が年々増加し、昭和六十二年からはたばこを抜いて、火災原因のトップとなっています。そして、そのほとんどが天ぷら火災によるものです。昭和五十四年には、四千七百九十七件だったこんろによる火災も、昨年にはおよそ一・五倍の七千四百六十六件にもなり、火災原因

市政フォーラム

快適都市づくりに意見活発

西、北部地区を対象とした市政フォーラムが、十月十四日、学園北一丁目の市西部公民館で開催されました。

今回のフォーラムのテーマは「人と自然の調和のとれた二十一世紀を目指したアメニティー都市奈良創り」、奈良を真に住みやすい環境の都市にするためにはどうすればよいかについて活発な討議が行われました。

コーディネーターの鷲野隆之東登美ヶ丘地区自治連合会長の「実のある意見・提言・議論をお願いします」とのあいさつを受け、西田市長がまず基調講演を行いました。

JR奈良駅周辺整備と奈良町の保存についてふれながら「保存と開発が全体的に調和

のとれたまちづくりを進め、奈良市を日本のどこにでもあのようなまちではなく、奈良らしい個性のあるグレイドの高いまちにしたい」と述べました。

このあと、西部地区在住の四人のパネリストから提言がありました。

医学博士の鳥井静夫さんは「公的機関、民間企業、一般市民の三者をつなぐ福祉のシステムづくりの実験を西・北部地区で行うことを、経済評論家の伊吹卓さんは、ジョン・F・ケネディ米大統領の「国に何をせよと要求する前に、あなたは国に対して何ができますか」という言葉を引用、市民一人ひとりが、目の前にある問題をみんなで力合わせ

て解決していこうという姿勢を持つことの必要性をうたえました。

住環境計画学が専門の奈良女子大学教授湯川利和さんはJR奈良駅前再開発にふれ、高さ制限が緩和されたことなどを批判。日本経済新聞企画調査部長の岩田誠さんは、心の豊かさをバックグラウンドとした市民が、夢とロマンを持てるような行政をと主張しました。

西田市長はこれを受け、「市政の究極の目的は、市民が『このまちに住んでよかった』、また子どもたちが『このまちに生まれてよかった』と言えるまちづくりです。そのために『市民に夢を、そして前進』を合い言葉に、市民に明るい夢を持ってもらえる

施策を進めていきたいと思います」と述べました。

この後、約一時間半にわたる質疑応答が行われ、参加した市民たちからパネリストと市当局に質問や意見、要望などが活発に出されました。

五隣保館で文化祭

前号でお知らせしました三隣保館に引き続き、つぎの五隣保館でもつぎの日程・内容で文化祭を開催します。

〔古市隣保館〕とき一〇日、十二日▽テーマ「部落差別をなくす」▽内容「作品展、教育を考えるつどい、映画会」▽会場「スポーツ大会、模擬店など▽問い合わせ〇二二二六。

〔香南隣保館〕とき一十一日、十二日▽テーマ「反戦、反核、反差別の輪を広げよう」▽内容「精華小学校との交流会、人権劇など▽問い合わせ〇二二〇一。

〔東之阪隣保館〕とき一十一日、十三日▽テーマ「差別をなくすため自ら実践しよう」▽基本法制定に向けて▽内容「お笑い人権講座「自分の人生自分が主役」(露の新次)、子どもこし、活動発表、作品展、模擬店など▽問い合わせ〇二二七六。

〔西之阪隣保館〕とき一十二日、十三日▽テーマ「部落解放の展望を切りひらく学習と行動を▽内容」作品展、映画会「ひめゆりの塔」▽問い合わせ〇二二五五。

〔横井隣保館〕とき一十七日、二十日▽テーマ「闘い・連帯・そして部落解放へ」▽内容「作品展、映画会(十八日)、子どもの学習発表(十九日)、劇、パズル、みこし▽問い合わせ〇二二〇四。

同4日 餅飯殿町のマルナカからスラックス等衣類六十七点。

同7日 杏町の匿名の方から二万円。

同9日 尼辻中町の田中てるさんからギャッジベッド一

パートタイマーに雇用保険適用拡大

パートタイム労働者に対する雇用保険の適用が十月一日から拡大され、つぎの各要件に該当する場合は、短時間労働被保険者として資格が取得できます。

①一週間の所定労働時間が十二時間以上であること。

②一年以上引き続き雇用されることが見込まれること。

③収入の年額が九十万円以上あると見込まれること。

くわしくは、奈良公共職業安定所雇用保険適用課(〇二一六〇一)へ問い合わせてください。

台と車いす一台。▽学園南三丁目の笠野重治さんから紙おむつ二百五十枚。

8月10日 梅井地区民生児童委員協議会から善意の小箱へ五千円。▽西大寺東町二丁目の三和会からたんぼの家へ八百円。

同11日 二名町の匿名の方から交通遺児のために二万円。▽右京二丁目の高瀬澄代さんから菓子百袋。▽西大寺北町の宮沢和子さんからポット三個と保温プレート一台。

同12日 東之阪町一丁目の松嶋廣司さんから万葉苑へ大太鼓一式。

同15日 学園大和町二丁目の有限会社高商から福祉団体ならやま会設立基金へ二十万円。▽油留木町の岡本章さんから福祉団体ならやま会設立基金へ三十万円。

同16日 千代ヶ丘二丁目の山本ミツノさんから衣類二百点。

同17日 三条松町の戸津政徳さんから五千円。▽大安寺町の西浦治良さんからぬいぐるみなど二十点。▽法蓮町の加賀勝也さんから電動ギャッジベッド一台と紙おむつ百五十枚。

同18日 売間町二丁目の近藤富美子さんから紙おむつ百五十枚。

同22日 県舞踊教師協会から市総合福祉センターへ十万円。▽城陽市の大西由佳子さんから交通遺児のためにと四千円。

同24日 松下住設松和会から

千八百八十五円。

8月28日 匿名の方から三千円。

同30日 山陵町の田久義さんから五千円。▽右京二丁目の鈴木和次さんから市母子福祉センターへ書物五十冊。▽行基噴水喜捨金千八百一十一円。

9月2日 大宮町四丁目のクラウンカラオケ同好会から五十万円。

同5日 登美ヶ丘六丁目の北村操さんから三千円。

同8日 近鉄百貨店奈良店から市内老人ホーム五施設へ十津川温泉の湯十二・五ト。

同11日 二名町の平岡信子さんから交通遺児へ四千円。

同13日 梅井地区民生児童委員協議会から善意の小箱義金五千円。▽北之庄西町二丁目の三菱鉛筆奈良県販売部から市ボランティア大会記念品用としてボールペンとシャープペンシルセット四百組。

同14日 南登美ヶ丘の古殿光男さんから平城園へ五十万円。市の社会福祉へ五十万円。

同16日 県教諭事業後援会から一万円。

同18日 大安寺町の花村千代さんから一万円。

8月15日 東九条町の匿名の方から一万一千三百八十六円。

同29日 西大寺北町の生活新聞あ・ら・かるとから第一回ならまつり出店売上金の一部三万円。▽右京三丁目の匿名の方から六十三百円。

9月6日 右京四丁目の岩本潤三さんから百万円。

同18日 六条町の上田義治さんから百万円。▽六条町の上田キクノさんから百万円。

同27日 匿名の方から百万円。※9月末で累計九千四百六十五万五千六百九十八円となりました。



西部公民館で行われた市政フォーラム

市政フォーラム

市では、市民の皆さんの意見を聞く機会として、以前から市政懇談会を開催してきました。この懇談会をより良いものにするため、本年から市内を大きく4地区に分けて、それぞれの地域の実情に合った「市民と共に考える市政フォーラム」を開催することになりました。

今回の市民と共に考える市政フォーラムは、東部地区を対象に「21世紀を展望した東部地区の活性化について」をテーマとして次のとおり開催します。

<とき> 11月6日(月) 午後1時～4時

<ところ> 市農業協同組合大柳生支所(大柳生町)

<内容>

▶基調講演 西田栄三市長

▶フォーラム

○コーディネーター 橋爪勝次氏 奈良県立短期大学教授

○パネラー 若山浩司氏 奈良女子大学教授

馬場日出夫氏 奈良県農政課主幹

谷奥壽一氏 柳生地区自治連合会長

サブテーマ:「活力のある町づくり」

坂本輝治氏 大柳生地区自治連合会長

サブテーマ:「農業問題について」

奥西正俊氏 狭川地区自治連合会長

サブテーマ:「環境問題について」

○奈良市側出席者 西田市長、駒谷助役、大川助役、池田企画部長、山中総務部長、藤澤経済部長、中尾市民部長

このフォーラムについての問い合わせは市自治振興課(電話〇1111)へ。

名誉市民 佐伯 勇氏 を悼む

前号掲載の通り奈良市の名誉市民佐伯勇氏（近畿日本鉄道取締役相談役・名誉会長）が十月五日、八十六歳で永眠されました。

今号では氏を悼み、その軌跡をのびます。

佐伯勇氏は、明治三十六年愛媛県に生まれ、大正十五年東京帝国大学を卒業、昭和二年大阪電気軌道株式会社に入社、以来、卓越した実行力と豊かなアイデアで私鉄事業を通じて、わが国の経済・産業・文化の振興に貢献されました。

戦後の混乱期、交通事業の公共的使命をふまえ、人員の不足、資材・資金の欠乏など

幾多の困難を克服して、荒廃した輸送施設を復旧するなど、産業の復興と人心の安定に大いに寄与されました。



奈良・西安友好都市提携二周年の式であいさつする佐伯氏



名誉市民の称号の受贈を喜ぶ

佐伯夫妻（昭和五十年）



在りし日の佐伯氏

文化財の保護・活用を 文化財保護強調週間

文化財は、長い歴史の中で形成され、受け継がれてきたものです。歴史のまち、奈良にはとくに数多くの文化財が今に伝えられています。

一週間は「文化財保護強調週間」、こうした文化財の保護を考えたというものです。市でも埋れた文化財に光を当て、これらを保存していくためのさまざまな施策を行ってききました。



奈良町の町並み

まず調査関係では、これまで「伝統的建造物群調査」、「民家調査」、「彫刻調査」、「民俗芸能調査」、「石造遺物調査」などを行い、現在も「絵画調査」、「文書調査」などを行っています。

市では、この貴重な歴史的環境を保存するための施策も行っていきます。これは、建物などの外観を、町並みと調和のとれた、奈良町にふさわしい建築様式に修理、修景されたい場合、市が助成措置を講じるというものです。

しかし、文化財は歴史的遺産であるだけではありません。それを私たちの生活の中に生かす、新しい文化の創造基盤としてまちを活性化させる可能性を秘めています。

奈良町を例にとると、市では、「奈良町博物館構想」を計画しています。これは奈良町そのものを一つの博物館に見立て、この地域内で憩いの場や伝統工芸品の実演・展示などを行う見学の場を設け、さらに民間のミニ博物館などとネットワーク化を図り、生きた文化財を学習してもらおうというものです。

過去の歴史的遺産の価値を正しく理解し、さらにそれを私たちの生活の中に取り入れる工夫を加えて、そこからさらに新しい未来の文化を生み出していく、そんな文化財とのつきあい方をこの機会にみんな考えていきたいものです。

心こそ、東洋古美術を収めた美術館の新設、奈良の文化財を紹介する歴史教室の開設をはじめテレビ局の開局、学園の誘致などにも大いに力を尽くされました。

昭和四十五年から市国際友好親善委員会（現市国際友好交流協会）の会長として、韓国慶州市、スペイン・トレド市、中国西安市、フランス・ベルサイユ市と奈良市との友好・姉妹都市提携、友好増進に活躍、奈良の古文化の紹介を通じて民間外交の実を挙げられました。

市では、氏の奈良市の都市近代化、文化財の保存などに尽くされた功績に対し、昭和五十年十一月三日に名誉市民の称号を贈り顕彰しました。

「家庭の日」ポスターの特選作品決まる

毎月第三日曜日の「家庭の日」の普及をめざし、市青少年問題協議会が募集したポスターに市内の小・中学生から四百四十五点の力作が寄せられました。審査の結果、特選十二点、入選五十二点が選ばれ、特選作は十一月七日（土）二日に市中央公民館（上三条町）、同十四日（土）十九日に市西部公民館（学園北二丁目）で展示されます。

特選の子もたちはつぎのとおりです。（順不同・敬称略）

【小学生】寺島由恵（飛鳥一年）▽二本木勇作（鳥見二年）▽古岡美香（洛美三年）▽海老典子（大宮四年）▽増川恵

新自治会長

同略敬称

【地区自治連合会長】明治熊木登

【町内自治会長】綿町ハイッ奈良金城義雄▽富雄団地大平孝行▽大宮町三丁目第二秋永典将▽百楽園一丁目北松井健▽三味町サザンヒルズ学園前▽有本中央学園中四丁目チユリス学園前▽大山知之▽学園前団地▽宇治田勉▽北登美ヶ丘三丁目▽畑中金義▽飯守町▽龍神連▽五条千手ヶ丘第二▽横川忠二▽東紀寺町三丁目第三▽吉田和男▽東紀寺町一丁目第二▽小川清彦▽八軒町日光ハイッ▽岩田武幸

歴史への旅

埋蔵文化財は語る

胞衣壺

えなつぼ

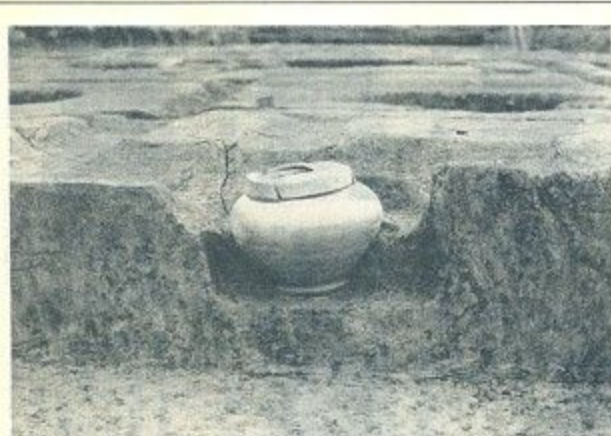
昨年、平城京左京（外京）五条五坊十坪の発掘調査を実施したところ、須恵器の壺が一つ出土しました。壺はふたをして地面にうずめてあり、土がこぼれ落ちていた状態で見つかりました。このような状態で見つかった壺は、現在京西中学校が建てているところ。その壺の中には和同開珎四枚と筆、墨が納められていました。

古い記録によると、胞衣（後産）を銭、筆、墨、あるいは金銀、犀角、小刀とともに吉方に納めるという風習があったことがわかります。胞衣の処理方法によって、その子の将来が左右されるものと信じられていました。また、この風習は奈良県内でも大正初期まで一般に行われていたことがわかります。

そこで、壺内に混入していた土をこの方法で分析したところ、まさに胞衣の脂質が検出されたのです。

こうして文献史料、民俗例から、そして科学的にも発掘された壺が胞衣を納めたもの（胞衣壺）であることが判明したのです。

奈良市文化課



奈良市恒例の表彰式は、今年も菊がある「文化の日」の十一月三日午前
十時から市史跡文化センターで盛大に挙行されます。
国家社会と奈良市政の発展に尽くした有功者十五人、教育・学芸・文化
産業の発展や地域社会、住民福祉に尽くした功労者四十九人、市の公益
のために多額の私財を寄付し、市民の模範となっている善行者九人の計七
十三人に表彰状・記念品を贈り、その功績や善行を広く顕彰します。
表彰を受ける方々とその主な業績はつぎのとおりです。

有功者 15人

12年以上農業委員会の委員に
ある人

荻田 邦雄 69 農業



昭和三十八年
から現在ま
で農業委員
会の委員を
勤め、市の
農業行政に貢献した。
(横井町二
一九)

市の公益に関し、とくに功績
が顕著な人

山口 忠平 67 会社員



昭和四十五年
から現在ま
で十九年九
月、川之上
突抜北方町
自治会長を勤め、地域自治に貢献
した。(川之上突抜町一〇)

吉川 清太郎 79 自営業



昭和三十五年
から現在ま
で同四十七年
から現在ま
で十九年九
月、西大寺
北町三・四
丁目(元同町一丁目)自治会長を
勤め、地域自治に貢献した。(西
大寺北町三丁目一五)

絞田 敏彦 67 無職



昭和四十五年
から現在ま
で十九年七
月、西大寺
北町三・四
丁目(元同町一丁目)自治会長を
勤め、地域自治に貢献した。(西
大寺北町三丁目一五)

東谷 保夫 75 無職



昭和四十五年
から現在ま

功労者 49人

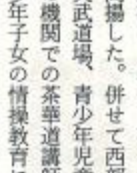
教育、学芸、文化もしくは産
業等の発展または社会福祉の
向上に功績が顕著な人

小林 萬子 58 茶華道教授



十六歳にし
て茶華の道
に入り精進
研さんを積
むこと四十二年、
子弟の指導育成に当たるとともに
地域社会での社会教育にも力を尽
くした。昭和四十四年市茶華道連盟理
事に就任、市の観光ウィンドーの
挿花をはじめ市福祉大会でのお茶
接待にも奉仕、茶華道の社会性を
高揚した。併せて西部公民館、中
央武道場、青少年児童会館など市
の機関での茶華道講師を勤めて青
少年子女の情操教育に意を尽くし
斯道の普及振興に大きく寄与した。
(学園北二丁目二二四)

竹村 由利彦 59 医師



昭和四十五年
から現在ま
で十九年六
月、市にわた
り市生活
保護嘱託医
(精神科担当)を勤め、市の医療

(精神科担当)を勤め、市の医療

昭和四十五年
から現在ま

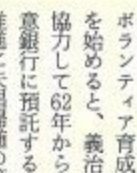
現在は同協会常任理事。(天理市
南八条町)

上田 義治 83 煙草・雑貨小
売商



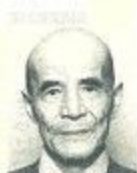
昭和六十三年に本市がボラ
ンティア事業の厚生指定を受け、
ボランティア育成基金の積み立て
を始めると、義治・キクノ夫妻は
協力して、昭和六十三年から毎年
浄財を市善意銀行に預託するなど、
福祉行政推進に大いに貢献した。
(六条町二八七)

上田 キクノ 83



昭和六十三年に本市がボラ
ンティア事業の厚生指定を受け、
ボランティア育成基金の積み立て
を始めると、義治・キクノ夫妻は
協力して、昭和六十三年から毎年
浄財を市善意銀行に預託するなど、
福祉行政推進に大いに貢献した。
(六条町二八七)

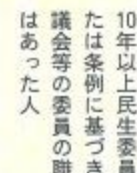
落合 忠太郎 78 無職



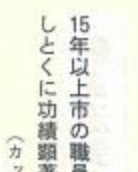
松田 弘 72 無職



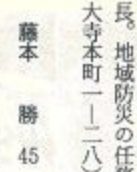
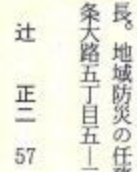
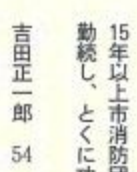
村田 彦彦 76 無職



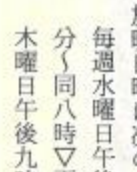
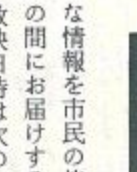
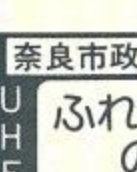
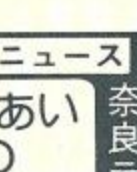
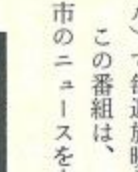
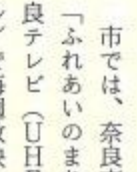
西村 公秀 64 会社社長



森田 嘉一 59 団体職員



氏名下の洋数字は十一月三日現
在の年齢、以下職業、表彰事績の
概要、現住所の順、表彰該当年
は六ヶ月以上を一年に切り上げ。
敬称は省略。順不同。



奈良市政ニュース
ふれあいの
まち奈良
UHF 55ch
毎週放映

町自治会長
を勤め、地域自治に貢献した。
(高畑町一〇一九)



森本 隆 49 自営業
昭和45年
から本年9
月まで19年
6カ月、南
京町三丁目
自治会長を
勤めた。
(高畑町三丁目三九七
の二)

西山 卯三 78 大学名誉教授
昭和39年
から本年9
月まで25年
8カ月、奈
良市建設審議
会委員として、
奈良市の国際文化観光都市建設に
貢献した。
(京都市左京区)



福田 信 66 大学教授
昭和43年
から現在ま
で21年5カ
月、奈良国
際文化観光
都市建設審議
会委員として、
奈良市の国際文化観光都市建設に
貢献した。
(京都市左京区)



木村 博一 69 短大教授
昭和44年
から本年9
月まで20年
4カ月、奈
良市建設審議
会委員として、
奈良市の国際文化観光都市建設に
貢献した。
(京都市左京区)



油谷 順司 56 団体職員
昭和22年
から本年3
月まで42年
間、市職員
として市政
に精励、その間市長公室主幹、衛
生課長、社会教育・民生・企画・
環境清潔事業・税務部長を歴任。
(五条西二丁目二二一)



小堀 裕 46 会社員
昭和41年
4月市消防
団長分団
に入団、以
来23年7カ



西谷 昇 50 教育公務員
市立都南
中学校へ着
任と同時に
相模部顧問
として同校
の相模の振興に尽くし、県相模連
盟副理事長・県中体連専門委員長
として市中・高校の相模人口の
拡大とレベルアップにあたる。

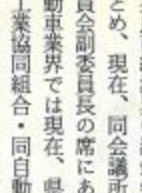


菊池 久武 67 会社社長
昭和48年
から今日ま
で16年余の
長きにわた
り奈良商工
会議所常務員として会議所運営の
衝に当たり、同57年から3年間は
同会議所地域産業開発委員会副委
員長を併任して、急進発展をたどる
奈良市経済界の羅針盤の役割をつ
とめ、現在、同会議所公害交通委
員会副委員長の席にある。一方自
動車業界では現在、県自動車整備
工業協同組合・同自動車販売店協
会の両理事長の要職にある。(東
筈町四九)

幸田 晃彦 61 会社役員
昭和22年
筆墨卸業文
宝堂商店に
勤めてから
40年以上の
長きにわた
って奈良特
産の筆墨の
卸売りに従
事し、全国
に地元伝統



倉森 慶次 68 農務師
14歳で竹
村墨磨所に
見習工とし
て入所以来
半生を墨造
りに捧げ、伝
統工芸発展
に献身して
きた。温厚
篤実で親し
み深く、良
墨の仕上げ
に向けて後
継者育成に
尽力する姿
は尊い。(水
間町九七
の二)



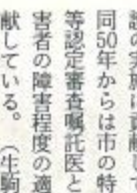
浦西巳代治 71 会社員
昭和63年
12月、亡き
子息供養の
ため青少年
健全育成資
金として百
万円を寄付
した。市の
行政推進に
寄与した。
(西大寺野
神町二丁目八五)



工藤 英也 73 無職
昭和63年
11月、福祉
事業資金に
と百万円を
市善意銀行
に預託。市
の福祉行政
推進に寄与
した。(あや
め池南七丁
目八四八の
一八)



扶助につき専門的な判断と必要な
助言・指導を与え、適正な生活保
護の実施に貢献している。さらに
同50年からは市の特別障害者手
当認定審査員となり、精神障
害者の障害程度認定にも貢
献している。(生駒郡三郷町)



中野 隆雄 73 会社役員
大宮町六丁目
自治会長
大宮町六丁目
6の7



廣岡 祿三 74 保険外交
中筋町34の1



山本庄太郎 81 自営業
油阪町412



石田 脩 59 会社員
昭和63年
12月、亡父
供養のため
市ボランテ
ィア基金に
と百万円を
市善意銀行
に預託。市
の福祉行政
推進に寄与
した。(北市
町六八の三)



西井うめく 78 無職
昭和63年
12月、亡夫
供養のため
市ボランテ
ィア基金に
と百万円を
市善意銀行
に預託。市
の福祉行政
推進に寄与
した。(南
京町五丁目
二三の二)



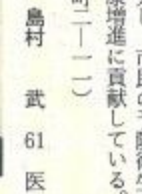
以上のほか、表彰することが
適当と認められる人



秦 富男 66 医師
市が実施
している各
種予防接種
業務に20
年、休日夜
間応急診療
業務に10年
それぞれ協
力し、市民の
予防衛生の
向上と健康
増進に貢献
している。(西
大寺野神町
二丁目一一
三)



松本 章郎 65 医師
市が実施
している各
種予防接種
業務に20
年、休日夜
間応急診療
業務に10年
それぞれ協
力し、市民の
予防衛生の
向上と健康
増進に貢献
している。(西
大寺野神町
二丁目一一
三)



島村 武 61 医師
市が実施
している各
種予防接種
業務に20
年、休日夜
間応急診療
業務に10年
それぞれ協
力し、市民の
予防衛生の
向上と健康
増進に貢献
している。(西
大寺野神町
二丁目一一
三)



吉田 峻一 56 歯科医師
市が実施
している乳
幼児・学童
の虫歯予防
のフッ素塗
布業務およ
び乳幼児歯
科検診にそ
れぞれ15
年以上も協
力し、市民
の歯科衛生
の向上に貢
献している。
(学園大和
町五丁目二
〇)



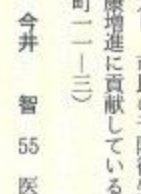
鍛冶 義郎 66 会社社長
平成元年
5月、福祉
事業資金に
と百万円を
市善意銀行
に預託。市
の福祉行政
推進に寄与
した。(難波
町四三三の
一)



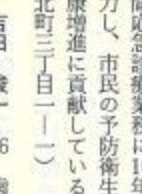
力し、市民の予防衛生の向上と健
康増進に貢献している。(西登美
ケ丘二丁目七五)



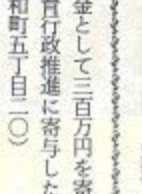
福山 嘉和 61 医師
市が実施
している各
種予防接種
業務に20
年、休日夜
間応急診療
業務に10年
それぞれ協
力し、市民の
予防衛生の
向上と健康
増進に貢献
している。(尼
辻中町一一
三)



今井 智 55 医師
市が実施
している各
種予防接種
業務に20
年、休日夜
間応急診療
業務に10年
それぞれ協
力し、市民の
予防衛生の
向上と健康
増進に貢献
している。(西
大寺野神町
二丁目一一
三)



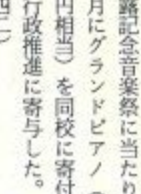
奥山 康博 53 歯科医師
市が実施
している乳
幼児・学童
の虫歯予防
のフッ素塗
布業務およ
び乳幼児歯
科検診にそ
れぞれ15
年以上も協
力し、市民
の歯科衛生
の向上に貢
献している。
(学園大和
町五丁目二
〇)



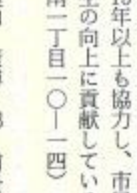
岩本 潤三 55 会社社長
平成元年
9月、市ボ
ランティア
基金にと百
万円を市善
意銀行に預
託。市の福
祉行政推進
に寄与した。
(右京四丁
目六の一)



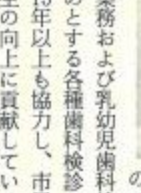
古殿 光男 68 無職
平成元年
9月、市の
福祉事業資
金にと百万
円を市善意
銀行に預託。
市の福祉行
政推進に寄
与した。(二
名町三三三
六の三)



布業務および乳幼児歯科検診を
はじめとする各種歯科検診にそ
れぞれ15年以上も協力し、市民
の歯科衛生の向上に貢献している。
(学園大和町五丁目二〇)



吉氏であったことが判り、その被
露記念音楽祭に当たり平成元年6
月にグランドピアノ(百五十五
円相当)を同校に寄付。市の教育
行政推進に寄与した。(八島町二
四)



林 清三郎 99 無職
平成元年
5月、市立
一条高校の
林清三郎文
庫充実の資



林 清三郎 99 無職
平成元年
5月、市立
一条高校の
林清三郎文
庫充実の資



林 清三郎 99 無職
平成元年
5月、市立
一条高校の
林清三郎文
庫充実の資



林 清三郎 99 無職
平成元年
5月、市立
一条高校の
林清三郎文
庫充実の資



11月は「ゆとり創造月間」。
耳馴れない月間ですが、こん
な願いがこもっています。
日本は経済大国の地位を確
立し、賃金面でも欧米主要国
並みの水準になりました。し
かし、私たちの生活を見直し
てみて、はたしてそれに見合
うゆとりを私たちは持っている
のでしょうか。その実態を知
る一つの手がかりとして、欧
米諸国とわが国の労働時間を
比較してみよう。

まず日本の労働者の平均労働
時間。昭和六十三年の数字
を見ると、二千百一十一時間
(ちなみに奈良県下は二千六
十時間、県統計課調べ)。そ
れでは欧米諸
国はどうでし
ょう。こちら
は同六十二年
の数字ですが、
アメリカ九千
百四十九時間
イギリス九千
百四十七時間
西ドイツは千
六百四十二時
間となっています。同じ先進
国といっても、労働時間には
これだけの開きが現在でもあ
るわけです。

こうした労働時間の差を改
善していくために、国では昭
和六十年の「内需拡大に関す
る対策」を手始めに、労働時
間短縮へ大きく踏み出しまし
た。

労働時間の短縮は、現在、
大きく分けて次の三つによっ
て進められています。
①完全週休二日制の実現
②年次有給休暇の完全実施、
連続休暇の定着
③所定外労働時間の削減
昭和五十八年以降の世論調

11月は 家族団楽 社会参加 のゆとりがほしい ゆとり創造月間



企業にとっても、働く人の
勤労意欲の向上や柔軟性と創
造性に富んだ
人材確保など
のプラス面も
多くあります。
単に長い時間
働けばよいと
いう時代は終
わりました。
これからは働
くときはしっ
かり働き(労働
の質の充実)、休むときは
ゆっくり休むという、メリハ
リのある生活が大切になる時
代です。

働くことと充実した余暇を楽
しむこと。このベストバラ
ンスがこれからのわたしたち
の人生をよりよくするための
「特効薬」となるでしょう。



おなじみゲートボール。ポーズもキマってます



ゲームの合い間も楽しいひととき



家族で楽しめるニューゲームハグランドゴルフ

まずはリズム体操でリラック



体育の日の十月十日、第二十二回奈良市民スポーツのつどいが開かれ、鴻ノ池運動公園など三十一カ所を会場に約八〇〇〇人が参加、和気あいあいとした一日を楽しみました。



マイペース、マイライフ (ジョギング)



一瞬の判断で試合が変わる

菊花華やか 平城宮跡菊花大会

市・県菊花連盟共催の「平城宮跡菊花大会」が十月十七日から奈良市役所玄関前広場で始まり、市民は千二百余年の昔、遣唐使によって中国から奈良へもたら

されたといわれ、同大会はこれにちなんで昭和四十六年から開かれ、今回で十九回目。今回出品されたのは、県菊花連盟会員や市民らが土づくりから始め丹精こめて育ててきた大菊三本立や福助、だるまなど五十七花壇、四百三十三鉢。

菊のふくいくたる香りと色とりどりの花の色が市役所を訪れる人の目を惹きつけ、心を和ませていきます。この菊花大会は十一月二十四日まで開かれており、見ごろは十一月十日ごろになるとのことです。

写真は、菊の香とあてやかな色にしばし足を止めて観賞する来庁者



声援を受けて、力走

秋空の下、快走 小学校体育大会

第三十回市立小学校体育大会が、十月二十日、市鴻ノ池陸上競技場で行われ、四十二校の小学六年生五千二十八人が参加しました。

さわやかな秋晴れの空の下、百メートルや八百メートルなどが行われ、生徒たちは競技に応援に力いっぱいがんばりました。



十九日には、掘ったイモでイモ煮、焼きいも、クッキーなどを作り、秋の味覚を味わいました。

これは市退職者協議会(前田一義会長、八百人)が会員のひとりご持った柏木町の畑を借りサツマイモを栽培し、子どもたちに収穫の喜びを味わってもらおうと毎年保育園児を招待しているもの。この日、子どもたちはスコップでイモを掘り、掘ったイモでイモ煮、焼きいも、クッキーなどを作り、秋の味覚を味わいました。

イモ掘りに園児大喜び

細田ヤスさん 百歳に

市内で現在九人

萩ヶ丘町の細田ヤスさん(明治二十二年生まれ)が十月二十日、百歳の誕生日を迎えられ、西田市長が自宅を訪れ百歳の誕生日を祝いました。細田さんは若いころ失明しましたが、三年ほど前まではとても元気でした。足元が少しふらつくようになってきたため、今は次女の河田数栄さんの家族といっしょに暮らしています。

「毎日の楽しみはラジオを聞くことと食べる」と話していました。奈良市内で百歳以上の人は細田さんで九人。うち女性七人、男性一人となっています。

ゆとりの広場 奈良県のつどい

11月は労働時間を短縮するための「ゆとり創造月間」。この月間にちなみ、県・奈良労働基準局などが、「ゆとりの広場 奈良県のつどい」を開きます。

花木の展示即売会

市花木園芸組合が花木の展示即売会をつぎのようにひらきます。



11月15日～30日は
固定資産税
(第3期分)
の納期です

名阪国道で 夜間通行止め

名阪国道(国道25号)が工事のため、つぎのとおり通行止めとなります。

とき 11月6日(月)～9日(木) 午後9時～翌日午前6時 規制区間 天理IC～上野IC(亀山IC)上野ICは午後8時ごろから大阪方向は通行止。問い合わせ 建設省奈良国道工事事務所(☎1391)へ。

申し込みは来 年四月末まで

国民金融公庫融資

国民金融公庫では来春進学する子どもがいる人のために「進学ローン」を設けています。高校、高専、短大、大学、専修学校などへの進学資金を必要とする人は気軽に利用してください。

合格発表から入学金の納付まで日数に余裕がない場合がありますので、志望校が決ま

国の進学ローン

奈良市立小学校体育大会が、十月二十日、市鴻ノ池陸上競技場で行われ、四十二校の小学六年生五千二十八人が参加しました。

くわしいことは国民金融公庫奈良支店(内侍町51-1 ☎8041)または最寄りの金融機関へ問い合わせください。

問い合わせは同センターへ。

胃がん検診

胃がんの早期発見・治療をめざし、検診車による検診を
つぎの通り行います。

受診者 35歳以上の人(6
カ月以内に胃部X線撮
った人と妊婦は除く)▽申し
込み 11月20日までに市衛
生課または同保健センター
(いずれも ☎1111)

電話で▽時間 各日とも
午前9時半〜10時半▽料金
35歳〜69歳は五百円、70
歳以上(必ず健康手帳持参)
と生活保護・市民税非課税
世帯は無料(申し込み時に
申し出を)。

12月4日(月) 杏南隣保館
同6日(水) 杏中隣保館
同7日(木) 鼓阪小学校
同8日(金) 西奈良県民セン
ター
同11日(月) 右京二丁目集
会所

乳がん検診

12月12日(火) 六条緑町集会所
同13日(水) 奈良保健所
同14日(木) 登美ヶ丘中学校
同15日(金) 八条隣保館・都
跡連絡所
同19日(火) 南部公民館

市では、一般医療機関によ
る乳がん検診を実施していま
す。早期発見・治療のため、
年一回は受診してください。

受診希望者は電話で12月22
日までに市保健センターまた
は市衛生課(いずれも ☎1
111)へ。申し込みを受け
てから本人あてに受診票を送
りますので、医療機関で受診
してください。

対象は市内在住の30歳以上
の人で、料金は30歳〜69歳が
四百円(医療機関で支払う)、
70歳以上と生活保護・市民税
非課税世帯は無料(申し込み
の際申し出る)です。

子宮がん検診

なお、この制度を利用して
るのは一年一度一回です。

市では、一般医療機関によ
る子宮がん検診を実施してい
ます。早期発見・治療のため、
年一回は受診してください。

受診希望者は電話で12月22
日までに市保健センターまた
は市衛生課(いずれも ☎1
111)へ。申し込みを受け
てから本人あてに受診票を送
りますので、医療機関で受診
してください。

対象は市内在住の30歳以上
の人で、料金は30歳〜69歳が
四百円(医療機関で支払う)、
70歳以上と生活保護・市民税
非課税世帯は無料(申し込み
の際申し出る)です。

3歳児健診

奈良保健所
健診会場は奈良保健所(西
木辻町、☎6171)です。

4カ月児健診

奈良保健所と西奈
良保健センターで
実施します。

12月7日(木) 右京・神功・
朱雀・飛鳥各校区
同14日(木) 平城・あやめ池
・東市・相和・田原各校区
同21日(木) 全校区の未受診
児

奈良保健所

その家族(電話で予約を)▽
内容 〇むし歯などの相談。
〇奈良保健所 毎週火曜日
(第4週を除く)に直接来
てください。

▽西奈良保健センター 毎週
月曜日(第5週を除く)。
定員は一回30人。西奈良地
区在住の方のみ。受診日は
電話予約のこと。

成人健康相談 とき 11月
15日(水) 午後1時半〜3時
半▽相談者 40歳以上の人と
その家族(電話で同センター
へ予約)▽内容 成人病など
健康についての相談。希望者
には血圧測定、検尿も実施。
全員に健康手帳を渡します。

成人歯科健康相談 とき
11月16日(木) 午前10時〜正
午▽相談者 40歳以上の人と

の内田氏(☎7596)へ。
別程度、介添の有無を明
らかにして、11月19日まで
に同センターへ。



ワンワンセンター

リウマチ友の会
が医療講演会
11月12日(日) 午後
1時半〜4時▽ところ 国
立奈良病院二階会議室▽対
象 リウマチでお悩みの
人またはその家族▽テーマ
講師 「鏡視下滑膜切除術
について」 整形外科医島屋
正孝氏、「リウマチ患者の
日常生活と装具療法につ
いて」 京都大学附属医療技
術短期大学教授木村信子氏
くわしくは、同会奈良支部

市営住宅空き
家入居者募集
課(二条
大路南一
丁目、☎1111)が市営
住宅空き家の入居者をつぎの
通り募集します。

空家は一種住宅の第十八
号市営住宅(六条西二丁目)
四戸、第二十号市営住宅(二
名町)五戸、二種住宅の第十
八号市営住宅(六条西二丁目)

市営住宅空き
家入居者募集
課(二条
大路南一
丁目、☎1111)が市営
住宅空き家の入居者をつぎの
通り募集します。

空家は一種住宅の第十八
号市営住宅(六条西二丁目)
四戸、第二十号市営住宅(二
名町)五戸、二種住宅の第十
八号市営住宅(六条西二丁目)

市営住宅空き
家入居者募集
課(二条
大路南一
丁目、☎1111)が市営
住宅空き家の入居者をつぎの
通り募集します。

春日若宮おん祭への招待

「春日若宮おん祭」をより
多くの市民に理解してもらお
うと、同保存会が「春日若宮
おん祭への招待」(現地講演
会)をつぎの通り開催します。

とき 11月26日(日) 午前
11時〜午後4時▽ところ
春日大社(春日野町)

提出写真で運転
免許証を作成
奈良・奈良西警察署で
免許証の更新をする場合、今
月から受付時に提出した写真
で免許証が作られるようにな
りました。

提出する写真は次のことに
注意してください。

〇「淡い写真」「濃い写真」
など人物が明確に写ってい
ない写真や、人物や顔の大
きさが規格外の写真は受け
付けません。

〇写真の規格は、正面・無帽
・上三分身・無背景で、六
か月以内に撮影したもの。
大きさは縦三・〇cm、横二
・四cmです。

〇カラー・白黒どちらでもか
まいません。

なお、運転免許センターで
は今まで通り、受付時に撮影
した写真を使います。

くわしくは奈良西署(☎1
110)か奈良西署(☎2
001)へ。

所があり、なお、引き続き市
内に住所を有するもの」に
変わりました。平成2年2月1
日から同月末日までの平成2
年度の許可申請から適用され
ます。

くわしくは市企画総務課
(☎3001)へ。

ださい。
大安寺・鼓阪・右京・神功
・平城・朱雀・左京・あや
め池・平城西(一部)・西
大寺北・伏見(一部)・学
園北(一部)・青和(一部)
・学園南・学園三(一部)
・都跡・大安寺西(一部)

大型ゴミ収集

11月
つぎの地区を予定
しています(事情に
より若干変更するこ
とがあります)。収集日は約
一週間前に該当自治会に通知
します。

有害ゴミ(蛍光灯など)は
「有害」と表示し、大型ゴミ
と区別して集積場に出してく

有害ゴミ(蛍光灯など)は
「有害」と表示し、大型ゴミ
と区別して集積場に出してく

有害ゴミ(蛍光灯など)は
「有害」と表示し、大型ゴミ
と区別して集積場に出してく